George Mason University Office of Education Services (OES) and Arlington Public Schools

ESL15622: Teaching Reading to English Language Learners What's Different About Teaching Reading to Students Learning English?

3 Graduate Credits Fall/Spring 2009-2010

Location: Syphax Academic Center, Rm. 121AB

Dates: Tuesdays beginning October 6, 2009 through February 23, 2010

Time: 4:30-7:30 PM (some classes will begin at 4:00)

Office Hours: After class and by appointment

Course Purpose and Intended Audience

This course is designed for reading, classroom, and ESOL/HILT teachers in Grades 3-8. The purpose of this course is to provide teachers with an understanding of how learning to read in English differs for native English speakers and English language learners. Participants will review the five components of reading and how they relate to the instruction of English language learners both in reading and English language development. Emphasis will be placed on effective strategies and techniques to improve reading instruction for English language learners in elementary and middle school classrooms. Class work will include time for participants to adapt their reading curriculum and materials to incorporate the reading strategies presented.

Course Description:

This is a three-credit, graduate seminar. The Center for Applied Linguistics (CAL) program for professional development for teaching reading to English language learners, "What's Different About Teaching Reading to Students Learning English?" will be the foundation of this course. This program is compatible with the requirements put in place by the Reading First Initiative and includes the instruction of the research based five components of reading. "The materials of this program are organized around four principles of second language acquisition that are used to adapt instruction for English language learners. The four principles state that when planning lessons to include English language learners, teachers should take steps to do the following: 1) Increase comprehension through visuals, demonstrations, and other means; 2) Increase student-to-student interaction; 3) Increase higher order thinking and the use of learning strategies; and 4) Make connections to students' background knowledge." (2007 Center for Applied Linguistics) Teachers will learn effective strategies and techniques for the instruction of English language learners and will adapt their reading curriculum and materials to incorporate the reading strategies presented.

Course Goals:

Participants will:

- Develop an understanding of how learning to read in English differs for native English speakers and English language learners.
- Understand five components of reading that are the foundation of successful reading programs: phonemic awareness, phonics, vocabulary development, reading fluency, and reading comprehension.
- Identify effective strategies and techniques to improve reading instruction for native English speakers and English language learners in elementary and middle school classrooms.

Course Objectives:

Participants will be able to do the following:

- Define comprehension and identify effective techniques and reading strategies to develop reading comprehension with native English speakers English language learners.
- Identify ways to help English language learners make connections between their background knowledge and experiences and new knowledge.
- Describe the reading behaviors of proficient native English speakers and English language learners.
- Define and describe the roles of sight vocabulary, cognates, and idioms in teaching reading to native English speakers and English language learners.
- Identify the characteristics of effective instructional techniques to teach vocabulary to both native English speakers and English language learners.
- Describe the role that oral English language proficiency plays in beginning reading instruction.
- Describe activities to teach phonemic awareness, concepts of print, and phonics.
- Define fluency and identify effective techniques to develop reading fluency for native English speakers and English language learners.
- Select effective strategies to teach content area reading and study skills to native English speakers and English language learners.
- Plan a reading lesson that integrates language and content instruction; increases comprehensibility, interaction, and thinking and study skills; and makes connections with students' lives and cultures.
- Describe what is the same and what is different about teaching reading to native English speakers and English language learners.

Required Text:

Kauffman, Dorothy. (2007). What's Different About Teaching Reading To Students Learning English? Study Guide. Center for Applied Linguistics, Washington, DC: Delta Systems Co., Inc.

Recommended Resources and Materials:

Adler, C. R. (Ed.). (2001). *Put reading first: the research building blocks for teaching children to read.* Washington, DC: Partnership for Reading, National Institute for Literacy, National Institute of Child Health and Human Development, and U.S. Department of Education

Yopp, Hallie Kay & Yopp, Ruth Helen. (2006). *Literature-Based Reading Activities*. Pearson Education, Inc.

Course Format:

Class sessions will be divided between whole group discussions, small group work and individual activities. Part of each class session will be devoted to a building background activity followed by a reflection on how this relates to past classroom experiences of participants and situations experienced while applying new strategies learned during the previous class. The majority of the class will be devoted to the understanding and practice of new materials and strategies. Using inquiry learning and group collaboration, participants will engage in critical analysis of their current reading instruction practices and how these can be adapted for English language learners through the incorporation of strategies and techniques designed to improve reading instruction for native English speakers and English language learners. This is a 45-hour course during which a significant amount of the class time will be used by participants to adapt their reading curriculum and materials to incorporate the reading strategies presented.

Course Requirements:

The primary requirement for this course will be to plan, teach, and present a reading lesson that integrates language and content instruction; increases comprehensibility, interaction, and thinking and study skills; and makes connections with students' lives and cultures.

Participants will also be required to complete outside reading and participate in on-line discussions concerning 1) thoughts on the views presented in the outside reading, and 2) experiences encountered while implementing new strategies and techniques during reading instruction.

In addition to these requirements, participants are also required to attend and participate in all class sessions and come prepared with materials appropriate to the session topic.

Grading

The grading criterion is defined on the rubric. Participants will be given a grade of A, A-, B+, B, C or F based the degree to which they fulfill the course expectations related to the following components:

- Attendance and Class Participation
- Practice of strategies in the classroom
- Participation in on-line discussions
- Presentation of final reading lesson plan

Projected Class Sessions and Topics

DATE	TOPIC
October 6, 2009	What is the Nature of Reading?
4:30-7:30	 Principles of Second Language Acquisition
Syphax	Timespies of Second Language requisition
October 13, 2009	Contextual Factors in Second Language Acquisition
4:00-7:00	Predictors of Success in Learning to Read
	Why Reading Is Hard: Reading Words
Syphax	Reading Aloud
October 27, 2009	The Essential Components of Reading Instruction According to Reading First
4:30-7:30	Making Connections
	Motivation
Syphax	Guiding Reading Comprehension
November 3, 2009	Why Reading Is Hard: Reading Texts
4:30-7:30	Teaching Comprehension
Syphax	Graphic Organizers and Language Needed
November 10, 2009	The Role of Word Roots, Affixes, and Vocabulary Development in Learning to
4:30-7:30	Read
	Idioms and Other Stumbling Blocks
Syphax	Effective Strategies for Vocabulary Development
November 17, 2009	Factors to Keep in Mind When Teaching Second Language Speakers to Read in
4:00-7:00	English
7.00-7.00	Phonemic Awareness
Syphax	Alphabet Recognition
December 1, 2009	Concepts of Print
4:30-7:30	Phonics
Syphax	The Requirements of Skilled Reading
December 8, 2009	Automaticity and Fluency
4:30-7:30	Oral Reading Problems
Syphax	How to Develop Fluent Reading
December 15, 2009	Assessing Students' Oral Reading Fluency
4:30-7:30	The Benefits of Repeated Oral Reading
Syphax	Reader's Theater
Бурнах	Reader 8 Theater
January 12, 2010	Characteristics of Social and Academic Language
4:00-7:00	Building on and Expanding Students' Knowledge of How English Works
Syphax	Reading to Learn
January 19, 2010	Why Reading is Hard: The Language of Texts
4:30-7:30	Content Area Reading
Syphax	Ways to Adapt Text
January 26, 2010	Ways to Adapt Text
4:30-7:30	Teaching Reading Strategies
TBA	Strategies and Implementation Chart
February 2, 2010	Assessing Students' Literacy
4:30-7:30	 A Call to Action: What We Know About Adolescent Literacy and Ways to
Syphax	Support Teachers in Meeting Students' Needs
February 9, 2010	What's at Stake in High-Stakes Testing for English Language Learners?
4:00-7:00	 Reading Tests for English Language Learners
Syphax	 Summing It Up: The What's Different? Card Game
7 F	1 - Summing it Op. The mail is Different: Card Game

February 16, 2010 4:30-7:30 Syphax	Class Presentations
February 23, 2010 4:00-7:00 Syphax	Class PresentationsSurvey